

**Le français et d’autres langues**

**Lisez attentivement les questions avant d’écouter la chronique**



**Écoutez et faites les exercices**

## I. Soulignez les erreurs dans ces phrases et corrigez à droite.

|  |  |
| --- | --- |
| 1) Dans le cas de l’anglais, il faut remarquer qu’il a été fortement touché par le français, avec près de 25000 anglicismes. |  |
| 2) Ceci s’explique quand en 1666, l’Angleterre a été envahie par les Normands, |  |
| 3) avec la création du français comme la langue de la Cour et du gouvernement, et ensuite la langue de l’élite, du commerce, de la communication et de l’école. |  |
| 4) Avec ce contact, le vieil anglais, parlé en Angleterre, a absorbé des mots français, et au XVe siècle, la langue n’était plus la même. |  |

## II. Trouvez les mots espagnols qui ont influencé le français, mentionnés dans la chronique.

1. 2. 3.

4. 5. 6.

7. 8. 9.

10. 11. 12.

13. 14. 15.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| O | S | Y | F | P | K | P | Q | G | L | T | A | P | A | S |
| C | I | O | H | O | N | P | D | K | E | F | X | D | X | C |
| N | D | A | R | U | U | Z | O | M | M | V | Y | Y | B | A |
| E | S | J | W | R | A | J | B | E | M | R | U | U | K | F |
| M | J | I | N | T | U | A | X | G | D | G | K | E | Z | E |
| A | E | P | S | L | R | H | G | U | B | O | K | D | I | T |
| L | C | E | A | G | Y | A | C | A | U | X | R | M | B | E |
| F | I | O | O | E | S | P | B | C | W | E | M | H | I | R |
| F | Q | A | R | P | L | I | P | A | T | I | O | V | K | I |
| V | Z | E | A | R | O | L | G | M | Q | G | C | L | U | A |
| E | A | C | D | G | I | K | A | O | Z | I | R | O | H | C |
| W | H | I | N | O | J | D | O | L | R | V | E | T | F | B |
| O | J | A | P | H | J | Q | A | E | O | L | G | Z | X | R |
| S | T | F | K | O | N | O | Y | N | A | C | F | H | N | I |
| C | G | P | T | I | P | V | F | V | H | F | S | J | R | U |

## III. Indiquez si les informations suivantes sont vraies (V), ou fausses (F).

1. 🖵 L’italien a été présent à la Cour de France pendant presque un siècle.
2. 🖵 Les premiers rapports entre le français et l’italien ont apparu pendant la Renaissance.
3. 🖵 Tous les écrivains français ont ajouté des mots italiens.
4. 🖵 Le français est actuellement la langue étrangère la plus connue en Italie.
5. 🖵 Il y a plusieurs mots français en allemand.
6. 🖵 L’influence du français sur l’allemand s’explique pour des raisons religieuses et sociales.
7. 🖵 En français, il y a près de 200 mots allemands ou d’origine allemande.